Signatura: EB 2012/106/R.17/Add.1
Tema: 11 b)
Fecha: 18 de septiembre de 2012
Distribución: Pública
Original: Inglés

S

Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

República de Mozambique

Proyecto de Fomento de Cadenas de Valor en favor de la Población Pobre en los Corredores de Maputo y Limpopo

Adición

Junta Ejecutiva — 106º período de sesiones
Roma, 20 y 21 de septiembre de 2012

Para **aprobación**

Proyecto de Fomento de Cadenas de Valor en favor de la Población Pobre en los Corredores de Maputo y Limpopo

Adición

Se señalan a la atención de la Junta Ejecutiva las siguientes adiciones y modificaciones al informe del Presidente sobre el Proyecto de Fomento de Cadenas de Valor en favor de la Población Pobre en los Corredores de Maputo y Limpopo, que figura en el documento EB 2012/106/R.17. Para facilitar la consulta, los cambios introducidos aparecen en negrita, mientras que el texto tachado indica que se ha suprimido texto.

Página iv, resumen de la financiación

Cuantía del préstamo del FIDA:	DEG **10,85** millones (equivalentes a USD **16,30** millones, aproximadamente)
Cuantía de la donación del FIDA:	DEG **1,01** millones (equivalentes a USD **1,52** millones, aproximadamente)
Cuantía del préstamo del Fondo Fiduciario de España para el mecanismo de cofinanciación de la seguridad alimentaria (Fondo Fiduciario de España):	EUR **13,3** millones (equivalente aproximadamente a USD **16,30** millones)
Cuantía de la donación del Fondo Fiduciario del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP):	DEG **3,26** millones (equivalentes a USD **4,91** millones, aproximadamente)
Cuantía de la cofinanciación:	FNUDC: USD **0,14** millones
Contribución del prestatario/receptor:	USD **2,49** millones

Página 3

Debe añadirse un nuevo párrafo después del párrafo 5:

"**Las actividades previstas en el marco del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP) están plenamente integradas en todo el proyecto, y tienen por objeto hacer que las tres cadenas de valor sean resistentes a los efectos previstos del cambio climático, en particular, una mayor variabilidad de las precipitaciones y los riesgos de sequía e inundaciones, especialmente en las regiones del sur y el centro del país. Se prevé que a partir de la ejecución del proyecto se extraigan muchas enseñanzas para aumentar la escala de las actividades, lo cual es importante dadas las posibilidades de combinar las prioridades intrínsecas en el fomento de las cadenas de valor y la capacidad de resistencia al cambio climático en toda la cartera que recibe apoyo del FIDA y en otras actividades adicionales. Entre las actividades financiadas con cargo al proyecto cabe incluir: i) encuestas de referencia y sobre el impacto del proyecto que tengan en cuenta diversos aspectos de la capacidad de resistencia al cambio climático; ii) la creación de capacidad para apoyar al Ministerio de Agricultura en la formulación de políticas y la planificación de actividades de desarrollo relacionadas con el clima; iii) la formulación y ejecución participativas de planes de manejo comunitario de los recursos**

naturales; iv) la creciente incorporación de técnicas agrícolas sostenibles en el sector privado que contribuyan a aumentar la capacidad de resistencia al cambio climático, tales como la intensificación de los sistemas de producción de yuca que incluyan cultivos mixtos; v) el fortalecimiento de las estaciones meteorológicas locales; vi) la mejora de los enfoques de gestión del agua y la infraestructura, y vii) la introducción de infraestructura en pequeña escala, como invernaderos de bajo costo para ayudar a los agricultores a producir en la estación cálida."

Página 3, párrafo 7

La cuarta frase debe decir:

"Un comité directivo del proyecto, presidido por la **Secretaría Permanente del Ministerio de Agricultura**, y tres plataformas regionales de las cadenas de valor se encargarán de la supervisión del proyecto."

Página 4

Debe añadirse una nueva sección después del párrafo 10:

"**F. Excepciones a las Condiciones Generales del FIDA para la Financiación del Desarrollo Agrícola**

11. Se debe modificar en el convenio de financiación del proyecto la disposición siguiente de las Condiciones Generales: Sección 4.08 a) i). A efectos del convenio de financiación, en los gastos admisibles se debe incluir la participación en el capital social."

Página 4, párrafo 12

El párrafo debe decir:

"El FIDA financiará el **51**% de los costos del proyecto (alrededor de USD **22,7** millones) mediante un préstamo de aproximadamente USD **16,3** millones, una donación de USD **1,5** millones y otra donación de USD 4,9 millones ~~para el Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP)~~. Asimismo, el Fondo Fiduciario de España, administrado por el FIDA, concederá un préstamo de USD **16,3** millones, y el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC) aportará USD 0,1 millones. Se prevé que la contribución del Gobierno mediante la exención de impuestos y derechos ascienda a USD 2,5 millones. El sector privado aportará USD 1,9 millones y los beneficiarios USD 1,4 millones. En el cuadro que figura a continuación se muestra el plan de financiación del proyecto."

Componentes por financiador
(en millones de USD)

	Préstamo del FIDA		Donación del FIDA		Présamo del Fondo Fiduciario de España		Donación de la ASAP		FNUDC		Inversores privados		Beneficiarios		Gobierno de Mozambique		Total	
	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%	Cuantía	%
1. Horticultura	5,68	42,0	-	-	5,68	42,0	0,56	4,1	-	-	-	-	0,35	2,6	1,26	9,3	13,52	30,1
2. Yuca	1,56	37,5	-	-	1,56	37,5	0,63	15,3	-	-	-	-	-	-	0,40	9,7	4,15	9,2
3. Carnes rojas	1,68	29,4	-	-	1,68	29,4	1,77	31,0	-	-	-	-	-	-	0,58	10,1	5,72	12,7
4. Servicios financieros	5,04	34,6	-	-	5,04	34,6	1,29	8,8	0,14	1,0	1,90	13,0	1,05	7,2	0,10	0,7	14,56	32,4
5. Apoyo institucional y gestión del proyecto	2,34	33,4	1,52	21,7	2,34	33,4	0,66	9,4	-	-	-	-	-	-	0,14	2,0	7,00	15,6
Costos totales del proyecto	16,30	36,3	1,52	3,4	16,30	36,3	4,91	10,9	0,14	0,3	1,90	4,2	1,40	3,1	2,49	5,5	44,95	100,0

Página 6, párrafo 19

La segunda frase debe decir:

"El proyecto también contribuirá a la ejecución del futuro **Plan nacional para el desarrollo de los negocios agropecuarios y el Programa de acción nacional para la adaptación que prevé actividades para aumentar la resistencia,**

entre otras, el fortalecimiento de la capacidad de los agricultores para hacer frente al cambio climático reduciendo las pérdidas de cultivos y ganado en las regiones propensas a la sequía, reduciendo la degradación del suelo y promoviendo actividades diversificadas orientadas al comercio."

Página 7, párrafo 25

La recomendación debe decir:

"RESUELVE: que el Fondo conceda un préstamo en condiciones muy favorables a la República de Mozambique, por una cuantía equivalente a **diez millones ochocientos cincuenta mil** derechos especiales de giro (DEG **10 850 000**), conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.

RESUELVE ADEMÁS: que el Fondo conceda una donación a la República de Mozambique, por una cuantía equivalente a **un millón diez mil** derechos especiales de giro (DEG **1 010 000**), conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.

RESUELVE ADEMÁS: que el Fondo Fiduciario de España para el mecanismo de cofinanciación de la seguridad alimentaria, actuando por medio del FIDA en calidad de fideicomisario o administrador fiduciario, conceda un préstamo en condiciones muy favorables a la República de Mozambique, por una cuantía equivalente a **trece millones trescientos mil** euros (EUR **13 300 000**), conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe.

RESUELVE ADEMÁS: que el Fondo conceda una donación con cargo al Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala ~~(ASAP)~~ a la República de Mozambique, por una cuantía equivalente a **tres millones docientos sesenta mil** derechos especiales de giro (DEG **3 260 000**), conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados en este informe. En función de la disponibilidad de fondos del Fondo Fiduciario del ASAP, la donación del ASAP se comprometerá a partir de la fecha de entrada en vigor de la Novena Reposición de los Recursos del FIDA (en virtud del apartado d) de la sección V) de la Resolución 166/XXXV del Consejo de Gobernadores), y no se desembolsará con antelación a dicha fecha."

Anexo

Convenio de financiación negociado (debe adjuntarse)

Apéndice

Marco lógico

El marco lógico adjunto sustituye al anterior.

Logical framework

Narrative summary	Key Indicators and Targets by June 2019	Means of Verification	Assumptions
GOAL AND DEVELOPMENT OBJECTIVE			
GOAL: Improved and climate-smart livelihoods of smallholder farmers in selected districts of the Maputo and Limpopo corridors.	• Increased asset index for participating households (RIMS) • Reduced child malnutrition (RIMS) • Poor smallholder household members whose climate resilience has increased because of ASAP (ASAP)	Project baseline & impact surveys, reality checked against national statistics	• Favourable economic environment
DEVELOPMENT OBJECTIVE: Sustainable increased returns to smallholder farmers from increased production volumes and quality in target value chains, improved market linkages, efficient farmer organisation and higher farmers' share over the final added value.	• % of final price accruing to small-scale producers in the three value chains • 14,800 households (50% women) receiving project services (RIMS 1.2.5) • Number of farmers' organisations extending productions support and marketing service to members (COSOP)	• Project surveys • Service hubs' reports • Farmers' organisations statistics • Value Chain Platform reports	• Continued government commitment to improve returns to farmers in agricultural value chains
OUTCOMES			
OUTCOME 1: Increased sustainable income for smallholder farmers producing irrigated vegetables in project areas through increased productivity, volumes and quality of vegetables reaching both traditional and modern market segments.	• 1,305 ha improved and 796 ha rehabilitated irrigated schemes operational (19 schemes) • 4,800 farmers (50% women) accessing support services (RIMS 1.2.5, COSOP) through 7 service hubs (20 schemes) • 3,840 farmers (50% women) adopting recommended technologies (RIMS 2.2.2 and COSOP) (20 schemes) • Annual volume of produce sales by hubs (in t) (COSOP) • All WUAs granted DUATs and with documented rules for regulating members' parcel access and use	• DNSA and INIR • LSP M&E system • Project surveys • Service hubs' reports • Farmers' organisations statistics • Value Chain Platform reports	• Private investors interested in investing in outgrower schemes/hubs along conditions proposed by IFAD
OUTCOME 2: Increased sustainable income for smallholder farmers in project areas from improved cassava production, based on proof-of-concept business models for the profitable production and marketing of cassava-based products.	• 8,000 farmers (50% women) accessing support services (RIMS 1.2.5 and COSOP) through outgrower schemes and service hubs • 4,800 farmers (50% women) adopting recommended technologies (RIMS 2.2.2, COSOP) • Average cassava yield by participating households increased from 6.5 t/ha to 11.0 t/ha (+70%) • Annual volume of cassava purchased by processing units (COSOP)	• Project surveys • LSP M&E system • Service hubs' reports • Farmers' organisations statistics	• Private investors interested in investing in processing units, outgrower schemes and hubs along conditions proposed by IFAD

OUTCOME 3: Increased sustainable income for small-scale cattle, goat and sheep breeders in project areas through improved production and better organised markets	• 5,600 herders (50% women) accessing animal health services (RIMS 1.2.5 and COSOP) • 3,360 herders (50% women) adopting recommended technologies (RIMS 2.2.2 and COSOP) • Off-take rate of livestock (increased from current 5% to 15% - to be verified by baseline study - to 25%) • Annual number of animals sold by LPOs by project year 3 (separate for cattle and shoats)	• Project surveys • LSP M&E system • Farmers' organisations statistics • Value Chain Platform reports	• Private investors interested in investing in slaughterhouse at PROSUL conditions • Prospect of higher and regular income induces herders to develop commercially-oriented herd management
OUTCOME 4: Selected value chain stakeholders have a timely and adequate access to a diversified range of affordable financial products, through existing or to be created financial and non-financial service providers	• Number of rural clients (50% women) receiving a loan (COSOP) • At least 75% of participating farmers (50% women) access financial services (by type of client, service, financial/non-financial service provider), loan portf. • Portfolio at risk of MFI loans to participating farmers • Number and volume of working capital loans extended by microfinance institutions to SMEs and repayment rate, by year • Average interest rates charged to project-supported SMEs, farmers' organizations and farmers; • Dividends earned by the Catalytic Fund from MFIs and SMEs (by type) and return on investment; • Yearly amount of PROSUL equity held by Catalytic Fund in SMEs • Number of staff of MFIs/SMEs trained in financial and management subjects (RIMS) (50% women)	• Catalytic Fund and MFIs M&E systems	• MFIs are interested in extending services in rural areas along conditions affordable for agricultural activities
OUTCOME 5: CEPAGRI, and specifically its delegation for the southern provinces, has and uses systems and tools for supporting inclusive value chain development and for promoting new business models	• Systems and tools for planning and budgeting public support to value chains and for monitoring value chain performance are operational and implemented • Linkages with relevant institutions (particularly MICOA and INGC) and with the Strategic Programme for Climate Resilience co-financed by the World Bank and AfDB established and maintained (ASAP) • 10 CEPAGRI and project staff received training and exposure to issues related to the broader national and regional climate agenda (ASAP)	• Project reports and publications	